

Your new Peiko world earphones comes with a one year limited warranty. PeiKo Science and Technology Co.Ltd will repair or replace this product ,if due to defective parts or workmanship, it does not perform as specifhed. This warranty covers only repair or replacement of the product itself. This warranty is extended to the original consumer only. In no event does this warranty extend to instances where the product is damaged through uses for which it was not intended,mis-use,mishandling, removal and/or reinstallation,neglect,accident or tampering. In no event shall PeiKo Science and Technology Co.Ltd.be liable for any indirect, incidental or consequential damages, or loss of profits arising out of or related to this product, or the performance or breach thereof, even if PeiKo Science and Technology Co.Ltd has been advised of the possibility thereof.PeikoScience and Technology Co.Ltd 's refund for customer, if any, shall in no event exceed the total of the purchase price of the item. Some states do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages; therefore, sections of the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty is in lieu of any other warranty, expressed or implied, including, but not limited to,any warranty of merchantability or fitness for any particular purpose.Any representations or promises inconsistent, or in addition to this warranty are unauthorized and shall not be binding on PeiKo Science and Technology Co.Ltd.



©2018 PeiKo Science and Technology Co.Ltd

Android is a trademark of Google Inc. iPhone is a trademark of Apple Inc,registered in the US and other countries. SAMSUNG is a trademark of SamsungElectronics Co, Ld. BluetoothM © 2018 Bluetooth SIG, Inc. All rights reserved.

AKILLI APP KABUL EDİLDİ

TERCÜME KULAKLIKLARI



TALİMATLAR



İÇİNDEKİLER

Başlamak.....	2
Telefonu bağlayın	3
PEIKO APP indir	4
İos için.....	4
Yüz yüze çeviri modu.....	5
Grup çeviri modu.....	8
Anında çeviri modu.....	10
Android için.....	12
Yüz yüze çeviri modu.....	13
Grup çeviri modu.....	15
Anında çeviri modu.....	18

Başlamak



- ①:USB şarj bağlantı noktası
- ②:Ses düğmesi / Konuşma düğmesi
- ③:LED
- ④:MIC
- ⑤:Güç düğmesi

Telefonu bağlayın

Peiko dünyasını açmak için, güç düğmesine uzun basın, gösterge pil seviyesini (MAVi) göstermek için yanar ve güç açık sesi duyulur.

İlk kullanımda, peiko dünyası otomatik olarak eşleştirme moduna girecektir.

Cihazınızın Bluetooth listesinden peiko dünyasını seçin Bağlantı kurulduktan sonra bir onaylama sesi duyulur ve gösterge mavi kalır



PEIKO Uygulamasını İndir

"Peiko" uygulamasını indirmek için google play'e veya App store'a (www.peiko.net) gidin.

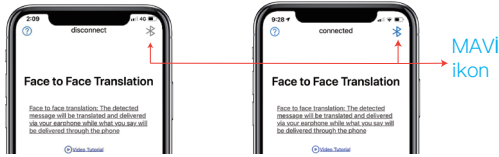


IOS için

İlk kez kullandığınızda, telefon "PEIKO Size Bildirimler göndermek istiyor" mesajını gösterecektir, lütfen "İzin Ver" seçeneğini seçin.



PEIKO tercüman kulaklığını açın ve telefonunuza bağlayın. Ekranın sağ üst köşesindeki mavi simge, kulaklığın düzgün şekilde bağlandığını gösterir. Kulaklığınızın Bluetooth ile kulaklığa bağlandığından emin olun.



Çeviri modu

PEIKO dünyası, PEIKO uygulamasıyla birleştiginde üç çeviri modu sağlayabilir.

1. Yüz Yüze Çeviri Modu
2. Grup Çevirisi Mdoe
- 3.Önemli Çeviri Modu

YÜZ TERCÜME YÜZÜ

Bu mod, kamuoyunda kısa çeviri için tasarlanmıştır.

Bu özelliği ilk defa kullanırken, sizden istenir :Peiko Mikrofona Erişmek İstiyor.
Ve :Peiko Konuşma Tanıma'ya Erişmek İstiyor
Lütfen seçiniz

İlk defa girmek, dilinizi ve diğer tarafın dilini seçecektir.



- ①:Çevrilen metni kopyala
- ②:Çevrilen metni paylaş
- ③:Tam ekran
- ④:Geçmiş kaydı
- ⑤:Araba modası
- ⑥:Klavye Girişi
- ⑦:Tekrar
- ⑧:Çeviri dilini değiştir



- ①:Dilden çeviri
②:Klavye Girişi



Boş yer

Kulaklığınızdaki Konuşma Düğmesine basın ve basılı tutun ve net bir şekilde mikrofona konuşun. Konuşmayı bitirince, TALK düğmesini bırak.

Diğer tarafı çevirmek istediğinizde:

Ekrandaki boşlukta herhangi bir yere basın, dili tanımaya ve çevirmeye başlayacaktır. Bitirdikten sonra, ekrandan çıkın ve tercüme edilen dil kulaklık üzerinden çalınacaktır.

GRUP ÇEVİRİ MODU

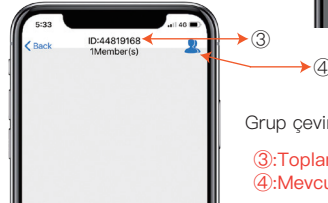
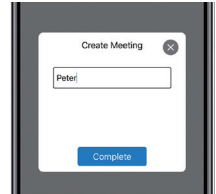
Bu mod, birden fazla kişinin birlikte konuşması için uygundur.



- ①: Grup çevirisi oluştur
②: Grup çevirisine katıl

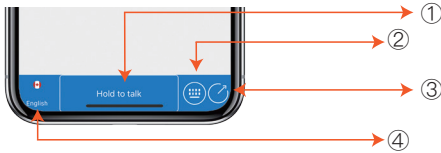
Toplantı Oluştur

Grup Çevirisi Oluştur'u tıklayın ve adınızı girin.



Grup çeviri arayüzü

- ③:Toplantı numarası
④:Mevcut katılımcı

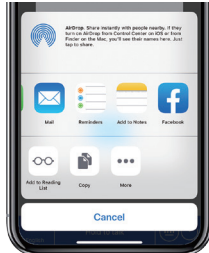


Konuşmak için uzun süre "Konuşmaya devam et" e basın, çevirmek ve diğer tarafa göndermek için düğmeyi bırakın

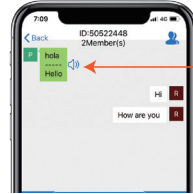
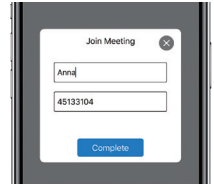
- ① :Basın ve basılı tutun ve konuşun, dili bırakın ve diğer tarafa çevirin
- ② :Klavye Girişi
- ③ :Grup çevirisi bağlantısını paylaş
- ④:Dilden Çeviri

Bağlantıyı başkalarıyla paylaşabilir ve grup çevirisine katılabilirsiniz.

Toplantıya katıl



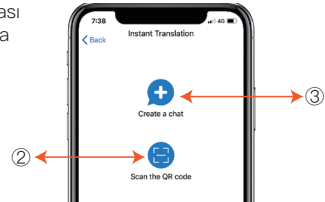
Grup çevirisine katılmak için grup toplantı kimliğini yazın.



①: Hoparlör Simgesiv

ANINDA ÇEVİRİ MODU

Bu mod her iki tarafın da PEIKO dünyası kulaklıklarına sahip olması durumunda geçerlidir.



②: Çeviri sohbeti oluşturun

③:Çeviri sohbetine katılmak için QR kodunu tarayın



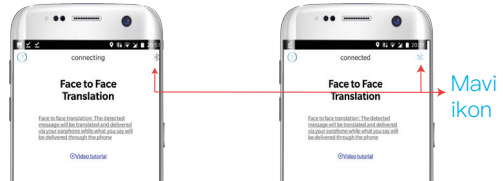
- ①:QR kod
- ②:Dilden çeviri
- ③:Konuşmak için uzun süre "Konuşmaya devam et" e basın, çevirmek ve diğer tarafa göndermek için düğmeyi bırakın
- ④:Klavye Girişi
- ⑤:Sohbeti sonlandır

Android için

İlk kez kullandığınızda, telefon bu istemi "BAZI ERIŞİM GEREKİYOR" mesajını gösterecek, lütfen "İzin Ver" i seçin.



PEIKO tercüman kulaklığını açın ve telefonunuza bağlayın. Ekranın sağ üst köşesindeki mavi simge, kulaklığın düzgün şekilde bağlandığını gösterir. Kulaklığınızın Bluetooth ile kulaklığa bağlandığından emin olun.



Çeviri modu

PEIKO dünyası, PEIKO uygulamasıyla birleştiğinde üç çeviri modu sağlayabilir.

1. Yüz Yüze Çeviri Modu

2.Grup Çevirisi Mdoe

3.Önemli Çeviri Modu

YÜZ TERCÜME YÜZÜ

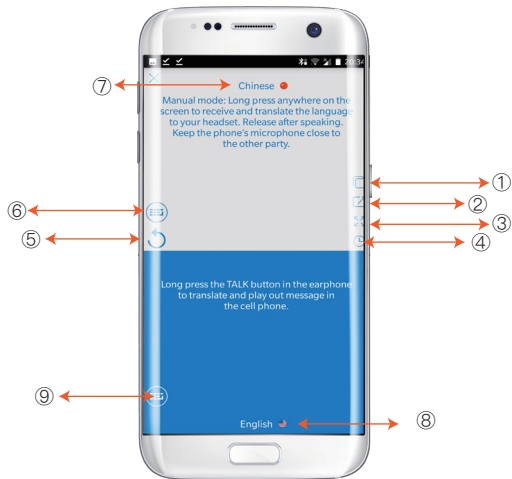
Bu mod, kamuoyunda kısa çeviri için tasarlanmıştır.

Bu özelliği ilk defa kullanırken, sizden istenir

:BAZI ERİŞİM İHTİYACIM VAR

VE: Kayıp google ses bileşeni olamaz
bu dili kullan, kuruluma git

Lütfen seçiniz



- ①:Çevrilen metni kopyala ⑧:Dilden çeviri
②:Çevrilen metni paylaş ⑨:Klavye Girişi
③:Tam ekran
④:Geçmiş kaydı
⑤:Tekrar
⑥:Klavye Girişi
⑦:Çeviri dilini değiştir

Boş yer



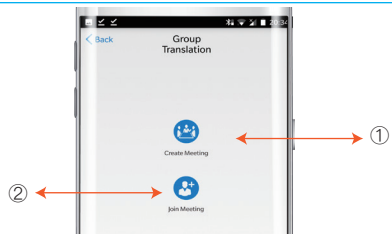
Kulaklığınızdaki Konuşma Düğmesine basın ve basılı tutun ve net bir şekilde mikrofona konuşun. Konuşmayı bitirince, TALK düğmesini bırak.

Diğer tarafı çevirmek istediğinizde:

Ekrandaki boşlukta herhangi bir yere basın, dili tanımaya ve çevirmeye başlayacaktır. Bitirdikten sonra, ekrandan çıkın ve tercüme edilen dil kulaklık üzerinden çalınacaktır.

GRUP ÇEVİRİ MODU

Bu mod, birden fazla kişinin birlikte konuşması için uygundur.

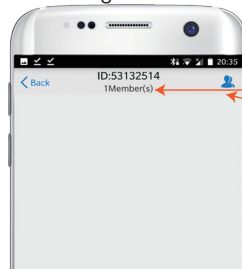
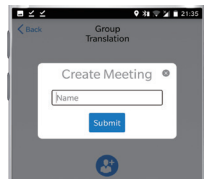


①: Grup çevirisi oluştur

②: Grup çevirisine katıl

Toplantı Oluştur

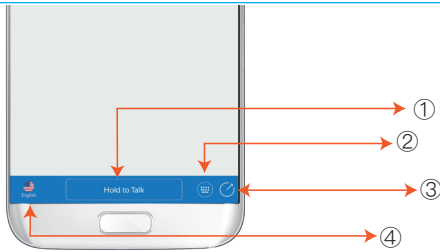
Grup Çevirisi Oluştur'u tıklayın ve adınızı girin.



Grup çeviri arayüzü

③: Toplantı numarası

④: Mevcut katılımcı



Konuşmak için uzun süre "Konuşmaya devam et" e basın, çevirmek ve diğer tarafa göndermek için düğmeyi bırakın

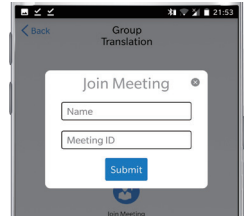
- ① :Basın ve basılı tutun ve konuşun, dili bırakın ve diğer tarafa çevirin
- ② :Klavye Girişi
- ③ :Grup çevirisi bağlantısını paylaşın
- ④:Dilden Çeviri



Bağlantıyı başkalarıyla paylaşabilir ve grup çevirisine katılabilirsiniz.

Toplantıya katıl

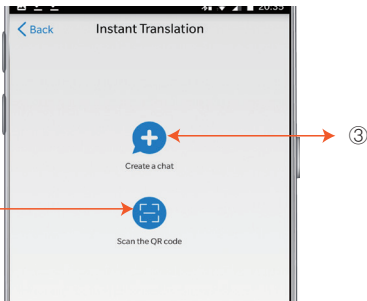
Grup çevirisine katılmak için grup toplantı kimliğini yazın.



①: Hoparlör Simgesi

ANINDA ÇEVİRİ MODU

Bu mod her iki tarafın da PEIKO dünyası kulaklıklarına sahip olması durumunda geçerlidir.



②: Çeviri sohbeti oluşturun

③:Çeviri sohbetine katılmak için QR kodunu



①:QR kod

②:Dilden çeviri

③:Konuşmak için uzun süre "Konuşmaya devam et" e basın, çevirmek ve diğer tarafa göndermek için düğmeyi bırakın

④:Klavye Girişi

⑤:Sohbeti sonlandır